

Lección 3. Un buen viaje se prepara con antelación¹

1.  Las agencias de turismo se ocupan de hacer los viajes agradables y tranquilos. Lee y completa el formulario en el cuaderno.



Le ayudamos a encontrar su viaje ideal

Apellido(s): ...

Nombre: ...

Edad: ...

Sexo: ...

Nacionalidad: ...

Profesión: ...

Domicilio: ...

Teléfono: ...

¿Qué tipo de hoteles prefiere?

a) Categoría: de 1 a 3 estrellas de 4 a 5 estrellas

b) Ubicación: en la playa en la montaña en la ciudad

¿En qué época del año quiere viajar? ...

¿En qué actividades está interesado/a? ...

2.  El turista que viaja tiene que hospedarse en algún lugar. Lee y relaciona cada tipo de alojamiento con las características dadas.

Hotel	establecimiento de hostelería que no reúne las condiciones exigidas por el hotel, y no dispone de más de doce habitaciones, facilitando, generalmente, alojamiento de pensión completa.
Balneario	establecimiento de hostelería de similar categoría que la pensión, que dispone como mínimo de servicios de aseo y comedor.
Fonda	en España, cierto tipo de establecimiento hotelero de carácter histórico-cultural dependiente de organismos oficiales.
Motel	establecimiento de baños medicinales, de aguas minerales aunque no se administren en forma de baño.

¹ con antelación – заблаговременно / загадзя

Pensión	establecimiento público, situado generalmente fuera de la ciudad y en las proximidades de las carreteras, en el que se facilita alojamiento en departamentos con entradas independientes desde el exterior, y con garajes o cobertizos para automóviles.
Parador nacional de turismo	establecimiento de hostelería que ocupa total o parcialmente un edificio con uso exclusivo de sus servicios (entradas, ascensores, escaleras), que facilita alojamiento y comidas, y dispone al menos de un diez por ciento de habitaciones individuales.

3.  ¿Cuál de los mencionados sería el alojamiento ideal para las siguientes personas? Argumenta tu respuesta.

1. Un hombre de negocios que va a pasar cinco días en España.
2. Un estudiante que no trabaja y viene de vacaciones a España.
3. Una pareja acomodada sin hijos.
4. Una familia numerosa de ingresos medios.
5. Una pareja joven que no dispone de mucho dinero.
6. Un joven independiente.
7. Una pareja de jubilados.

GR. Modo imperativo

4.  Transforma los infinitivos en imperativos (forma “tú”) para saber cómo viajar barato. Escanea o clicca el código QR para hacer el ejercicio.



5.  Cuenta a base de estos símbolos de qué modo se puede ahorrar viajando.



6.  **Recomienda a tu amigo la manera ideal de organizar un viaje. En vez de infinitivos usa imperativo (forma “tú”).**

Cómo organizar un viaje

1. (Elegir) *Elige* el tipo de viaje que quieres hacer: de lujo, mochilero...
2. (Programar)... el destino y la fecha de tu viaje.
3. (Usar)... redes sociales para encontrar el mejor precio.
4. (Estudiar)... los costos y (generar)... un presupuesto.
5. (Diseñar)... un itinerario con los lugares que quieres visitar.
6. (Reservar)... el hospedaje y el transporte.
7. Pocos días antes del viaje (confirmar)... cada hospedaje.
8. (Comprar)... un seguro de viaje.
9. (Asegurarse)... de tener todos los documentos necesarios válidos.

7.  **Da consejos a tus amigos para empacar¹ bien. Transforma infinitivos en imperativo (forma “vosotros/as”).**

8.  **Lee el diálogo a continuación, consultando en el diccionario las palabras desconocidas. Encuentra equivalentes en el diálogo:**

Обожать город / вельмі любіць горад; предлагать экскурсии в сопровождении гида / прапаноўваць экскурсіі ў суправаджэнні гіда; насладиться пребыванием / атрымаць асалоду ад знаходжання; историческая часть города / гістарычная частка горада; вдохнуть атмосферу бульвара Рамбла / удыхнуць атмасферу бульвара Рамбла; архитектурные шедевры Гауди / архітэктурныя шэдэўры Гаудзі; изобилие / вялікая колькасць.

En la oficina de turismo

Turista: ¡Buenas tardes, señorita!

Empleada: ¡Buenas tardes! ¿Qué desea el señor?

Turista: He venido para la feria de Valencia, pero pienso que voy a tener un par de días libres. Quiero hacer un poco de turismo. Me gustaría pasar un día en Barcelona e ir a pasar un día en Madrid. ¿Qué lugares me recomendaría para ver?

¹ **empacar** – упаковываць, укладываць / упакоўваць, укладваць

Empleada: Aquí tiene Usted el mapa turístico de Barcelona y el de Cataluña. Es que un día en Barcelona no es nada. Pero vamos a ver lo que se podría visitar. Lo más bello y más famoso de Barcelona es la Catedral. Se lo iré marcando todo en el mapa. Aquí está. También tiene que dar una vuelta por el casco viejo de la ciudad, que está ahí mismo. También las obras de Gaudí, la Sagrada Familia antes que nada. Casi toda la obra de Gaudí está en Barcelona, y fuera de ella hay muy pocos edificios suyos. Así que le aconsejo que la vea. La Rambla también es muy famosa. Si quiere Usted oler el ambiente de Barcelona, tiene que ir a dar un paseo por La Rambla, que hay de todo por ahí. Y doblando a la derecha entra Usted en la Plaza de Cataluña, una preciosidad de plaza, con sus fuentes, árboles, palomas y sol. Puede sentarse en un banco para descansar un poco. Por aquella zona hay también muchos museos: el de Picasso, el de Miró, y muchos otros. También abundan bares, restaurantes, cafeterías y Usted no tendrá problemas para tomar un aperitivo o café, ni para almorzar o cenar. Fuera de Barcelona los lugares de mayor interés turístico están indicados en el mapa de Cataluña. Y ésta, es la relación de excursiones que se ofrecen y los teléfonos respectivos.

Turista. Y de Madrid, ¿me puede decir algo?

Empleada. Es que no tenemos mapas de Madrid. Cuando Usted llegue a la capital tiene que dirigirse a una oficina de turismo. Lo que puedo ofrecerle es un mapa de España y uno de carreteras de España.

Turista. Muchas gracias, señorita, es muy amable. ¡Hasta luego!

Empleada. De nada. ¡Y que disfrute de su estancia en España! ¡Hasta luego!

Comunicación

Para pedir información

¿Qué lugares (hoteles, museos) me recomendaría?

¿Me puede decir...?

Para ofrecer información

¿Qué tipo de cosas (museos...) quiere Usted ver?

¿Qué museo (hotel...) en particular le interesa?